www.LOUIS-COTTIER.com

MANUEL D'UTILISATION

LOUIS COTTIER

MANUEL D'UTILISATION

Mode d'emploi de la montre Louis Cottier AIRFLY

WWW.LOUIS-COTTIER.COM

FR

Montre à calendrier jour et date et indication 24 heures

Mouvement : Louis Cottier LC 2206 de haute qualité, 21 rubis à 21600 alternances / heure.

A. Précautions :
Ne jamais tourner les aiguilles dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
Changement des fonctions obligatoire entre 11 heures du matin et 7 heures du soir ; en dehors de ces heures, vous risquez d'endommager le mouvement. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.

B. Cadran :
Compteur de droite : jour de la semaine
Compteur de gauche : mois
Compteur en bas : Indication jour/nuit et indication 24 heures.

C. Réglages :
• Heure : tirez le remontoir délicatement en deuxième position (C2), tournez toujours vers le haut, ajuster l'heure et les minutes
(dans le sens des aiguilles) et repousser le remontoir contre la montre. Si vous tirez trop fort, vous risquez de casser le remontoir.
• Pour le jour de la semaine : appuyer sur le bouton P2 du bas jusqu'à l'affichage du jour de la semaine correct.
• Pour le mois : appuyer sur le bouton P1, jusqu'au mois désiré. Le mois change uniquement à la main.
• Pour la date : tirer la couronne en position C1, tourner le remontoir pour ajuster la date et repousser le remontoir contre la montre.
• Indication jour/nuit : synchronisée avec l'aiguille des heures
• Indication 24 heures : synchronisée avec l'aiguille des heures

D. Précisions sur les montres automatiques
Les montres se remontent au mouvement du poignet avec le rotor visible par le fond vitré de la montre. Pour ces montres, avant de la mettre au poignet lorsqu'elle est arrêtée, remonter la montre en tournant le remontoir vers le haut environ 30 fois.
Etanchéité : Toutes les montres sont testées en atelier mais l'étanchéité peut être affectée par un choc, un accident, le vieillissement des joints après 1 an. Il faut procéder à un contrôle d'étanchéité tous les ans si vous désirez vous baignez régulièrement avec ou prendre votre douche.
Précision de marche : Votre montre mécanique ou automatique a une précision de plus ou moins 40 secondes par jour. Les chocs, les champs magnétiques peuvent dérégler la précision de votre montre.

How to use the watch Louis Cottier AIRFLY

WWW.LOUIS-COTTIER.COM

UK

Calendar watch day and date indication and 24 hours

Movement: Louis Cottier LC 2206 high quality, with 21 jewels 21,600 vibrations / hour.

A. Precautions:
Never turn the hands clockwise and counterclockwise.
Change of duties required between 11 am and 7 pm, outside these hours, you may damage the movement. This damage is not covered by warranty.

B. Dial:
Right counter: weekday
Left counter: months
Counter at the bottom: Indication day / night indication 24 hours.

C. Settings:
• Time: gently pull the crown in second position (C2), always turn up, adjust the hours and minutes (In clockwise) and push the crown against the clock. If you pull too hard, you may break the crown.
• For the day of the week: press the P2 button at the bottom until you see the day of the week right.
• For the month: press button P1, until desired. Month changes only by hand.
• For the date: pull the crown to position C1, turn the crown to adjust the date and push the crown against the clock.
• Indication day / night: synchronized with the hour hand
• 24 hours Indication: synchronized with the hour hand

D. Details of automatic watches
The watches are back to the wrist movement with the rotor visible through the glass bottom of the watch. For these watches, before putting it on the wrist when stopped, the watch is wound by turning the winding up about 30 times.
Sealing: All watches are tested in the workshop but the seal may be affected by shock, accident, aging joints after 1 year. There needs to be checked for leakage every year if you want to bathe regularly or showering.
Accuracy: Your mechanical or automatic watch has a precision of plus or minus 40 seconds per day. Shocks, magnetic fields can disrupt the accuracy of your watch.